



TYPENSCHHEIN-AUSZUG

SAME Dorado 86

Typengenehmigungs-Nr.: 4SA197

Typengenehmigung & Klassierung

Typengenehmigungsnummer	4SA197
Typengenehmigung erteilt	20051031
gültig für Importdatum bis	20071231
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsbart Code	118
02 Fahrzeugsbart	Landw.; 40 km/h
10 EFKO-Code	3088

Fahrzeug & Aufbau

04 Marke	SAME
04 Typ	Dorado 86
05 Typ; Variante/Version	10S90 Motor: 1000.4WT5E
06 Vorziffer	S10S904WVT2E....
07 Karosserieform Code	0
09 EU-Gesamtgenehmigung	e3*74/150-2001/3*0004
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO
11 Herstellerplakette	rechts, an Lenkstockverschalung
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Vorderachsträger

Motor, Abgas & Geräusch

25 Motor Marke	SAME
25 Motor Typ	1000.4WT5E
26 Bauart	4-Takt / 4 / Reihe-T
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	4000
28 Leistung kW	69.8
28 Leistung n	2200



29 Md. max Nm	377
29 Md. max n	1400
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/DGM-SA 2301 Austritt siehe Bemerkungen
34 Motorkennzeichen	1000.4WT5E
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette, unterh. Anlasser eingeschlagen: rechts vorn seitlich am Block

Achsen, Federung, Lenkung & Getriebe

14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m5
18 iA 1	24,75
18 Getriebe 2	m4
18 iA 2	24,75

Bremsen

20 Betriebsbremse Z1	hydr., Scheiben/Oelbad, auf alle Räder
20 Betriebsbremse Z2	Einzelradbremse, Pedale verriegelbar
21 Hilfsbremse Z1	mech., Scheibe/Oelbad, auf Getriebewelle
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse

Geschwindigkeit

19 Fahrzeug Vmax mech von	40
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0

Plätze, Türen & Ausstattung

37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	0
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	0



38 Anzahl Türen '2/mit Kabine

39 Rückspiegel links+rechts

Masse & Dimensionen

40 Länge von 3856

40 Länge bis 4441

41 Breite von 1830

41 Breite bis 2035

42 Höhe von 2785

42 Höhe bis 2855

43 Überhang vorne von 0

43 Überhang vorne bis 0

43 Überhang hinten von 1025

43 Überhang hinten bis 0

44 Abstand Achse 1-2 von 2186

44 Abstand Achse 1-2 bis 0

45 Abstand Achse 2-3 von 0

45 Abstand Achse 2-3 bis 0

46 Abstand Achse 3-4 von 0

46 Abstand Achse 3-4 bis 0

47 Spur Achse 1 von 1440

47 Spur Achse 1 bis 1840

48 Spur Achse 2 von 1400

48 Spur Achse 2 bis 1800

49 Spur Achse 3 von 0

49 Spur Achse 3 bis 0

50 Spur Achse 4 von 0

50 Spur Achse 4 bis 0

Gewichte, Lasten & Zuggewicht

52 Leergewicht von 2700

52 Leergewicht bis 3220

53 Garantiegewicht von 5000



53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	2200
54 Achsgarantie v bis	0
54 Achsgarantie h von	3200
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	25000
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	3000
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	8000
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0

Reifen und Felgen



69 Reifen Felgen	V= 320/70R20 113A8, 12.4R20 116A8, 380/70R20 122A8, 320/70R24 116A8, 11.2R24 114A8
70 Reifen Felgen	h= 420/70R28 133A8, 14.9R30 129A8, 540/65R28 137A8, 420/70R30 134A8, 13.6R36 127A8
71 Reifen Felgen	weitere Varianten im Abrollradiusbereich 590-690 mm nach ETRTO

Bemerkungen

Bemerkungen Z1	04) ww. Dorado 86 Classic
Bemerkungen Z3	07) Sicherheitsbügel T69 Sçe1!0052 oder Sicherheitskabine C36 Sçe1!0053
Bemerkungen Z5	18) m5 mit 2- oder 3 Gruppen; ww. m5 Fulldrive mit elektrohydraulischer 3-fach Lastschaltung
Bemerkungen Z7	31/75 a) Sicherheitsbügel Austritt ab 81dB/A
Bemerkungen Z8	b) Sicherheitskabine ab 81
Bemerkungen Z9	acl 82
Bemerkungen Z13	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z14	101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Volllastanschlagschraube
Bemerkungen Z15	118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich

Abgas, Emissionen & Geräusch

TG-Code	4SA197
Marke	SAME
Typ	Dorado 86
Leergewicht_von	2700
Leergewicht_bis	3220
Garantiegewicht_von	5000
Garantiegewicht_bis	0
Gesamtzuggewicht_von	0
Gesamtzuggewicht_bis	0
Getriebe	m5
iAchse	'24.75
Vmax_von	40
Vmax_bis	0
Motormarke	SAME
Motortyp	1000.4WT5E



Bauart	4-Takt / 4 / Reihe-T
Treibstoff	D
Hubraum	4000
Leistung	69.8
Leistung_bei_n_min	2200
Drehmoment	377
Drehmoment_bei_n_min	1400
Anzahl_Achsen_Räder	'2/4
Antrieb	A; vorne ausschaltbar
AbgasCode	AGAG
Emissionscode	F01
ET-CO	1390
ET-THC	530
ET-NMHC	0
ET-NOx	6150
ET-THC+NOx	0
ET-PM	203
ET-PA	0
ET-PA-Exp	0
ET-T_IV-THC	0
ET-T_VI-CO	0
ET-T_VI-THC	0
ScNo2	0
ScNh3	0
ScCo2	0
ScConsumption	0
ZT-CO	0
ZT-THC	0
ZT-NMHC	0
ZT-NOx	0
ZT-THC+NOx	0
ZT-PM	0
ZT-PA	0



ZT-PA-Exp	0
ZT-T_VI-CO	0
ZT-T_VI-THC	0
TC_NO2	0
TC_NH3	0
TC_CO2	0
TC_Consumption	0
Homologationsdatum	20051031
GeräuschCode	GBAA
Fahrgeräusch	81
Standgeräusch	81
Standgeräusch_bei_n/min	2200
Bemerkung	z